

rigtigt at sælge Ejendommen (Ændringsforslag Nr. 9).

Efter den af Udvalget foreslaaede Affattelse af § 1 maa Fjans Birk's Hjemmeindtægter mod Afdrag i Lønning formentlig tilgaa Retsembedsmanden i de forenede Jurisdiktioner uden nogen særlig Bestemmelse derom (Ændringsforslag Nr. 10).

Et Mindretal (Høegh-Guldberg) skal i Forsættelse af sine Udtalelser i Fjor ved Behandlingen af Forslag til Lov om Ændring i § 2 i Lov 19de Marts 1898 (hvorved Esbjerg Kommune oprettes til Købstad) vedvarende beklage, at den foreslaaede Ordning stiller Fjansboerne mindre gunstigt end hidtil og medfører ret komplicerede Rettergangsforhold, uden at den paataente Forening af Embederne ses at blive mindre bekostelig end Opretholdelsen af Birkedommerembedet paa Fjans som selvstændigt Embede.

Da Regeringens af Udvalget udvidede Forslag imidlertid synes at yde en under de forhaandenbærende Omstændigheder nogenlunde fyldestgørende Erstatning for det mest tilfredsstillende: Opretholdelse af et særligt Embede paa Fjans, skal Mindretallet ikke fremkomme med noget Ændringsforslag, men slutte sig til det foreslaaede.

I Henseende til Affattelsen er en Bemærkning at gøre, som finder tilsvarende Anvendelse paa forskellige andre Lovarbejder. Det er den, at Lovsprogets Skrivemaade for Stednavne for Tiden lider af betydelig Usikkerhed. Medens det i nærværende Lovforslag forekommende Købstadnavn her skrives „Esbjerg“, er det i Lov Nr. 36 af 1898 betegnet som „Esbjærg“, men i mangfoldige andre Love, saasom Lov Nr. 223 af 1895, Finanslov 1897 (Lovtid. S. 395), Finanslov 1898 (Lovtid. S. 201, 202, 204), Lov Nr. 60 af 1899 (Lovtid. S. 298), altsaa baade før og efter hin Lov af 1898, skrevet „Es-

bjerg“ som i nærværende Lovforslag, hvilken Skrivemaade Udvalget ikke ønsker at forandre.

Sigende Usikkerhed findes i andre Stedbetegnelser. I Lov Nr. 223 af 1895, Bkg. Nr. 1 af 1898, Bkg. Nr. 2 af 1899, Lov Nr. 57 af 1899 (Lovtid. S. 273, 275) og i mange andre Lovgivningsakter skrives „Kingskjøbing“, medens samme Købstad i Lov Nr. 32 af 1898 § 6, Finanslov 1898 (Lovtid. S. 188) m. fl. betegnes som „Kingskjøbing“. Ganste paa samme Maade gaar det med de andre Købinger: i Lov Nr. 64 af 1897 § 4 skrives „Nykjøbing“, i Finanslov af samme Aar (Lovtid. S. 354) skrives „Nykjøbing“; i Lov Nr. 225 af 1895 staar „Stubbekjøbing“, men i Lov Nr. 32 af 1898 § 3 hedder det „Stubbekjøbing“ osv. Medens Bkg. Nr. 68 af 1897 skriver „Kjerteminde“, bliver denne Købstad i Finansloven for samme Aar (Lovtid. S. 352) skreven „Kerteminde“. Lov Nr. 223 af 1895 skriver „Kjellerup“, men Finanslovene af 1897 og 1898 (Lovtid. S. 354 og 159) skrive „Kellerup“ (begge afvigende fra Generalstaben, som skriver „Kjelderup). Lov Nr. 51 af 1899 (Lovtid. S. 277) skriver „Kjøge“, medens Lov Nr. 60 af samme Aar (Lovtid. S. 298) skriver „Køge“. I Lov Nr. 64 af 1897 § 6, Bkg. Nr. 80 af 1899 m. fl. skrives „Kallundborg“, medens Lov Nr. 60 af 1899 skriver „Kallundborg“ osv.

I Henhold til de foran fremsatte Bemærkninger indstiller Udvalget Lovforslaget til Vedtagelse med følgende Ændringer:

Til § 1.

1) Paragraffen affattes saaledes:

„Fjans Birk's Jurisdiktion forenes med Esbjerg Købstads og Stads Herreds Jurisdiktion, saaledes at Dommer-, Retsfrier- og Dvirighedsvirksomheden i begge Jurisdiktioner udøves af een Embedsmand, der benævnes Byfoged i Esbjerg og Herredsfoged i Stads Herred samt Birkedommer i Fjans Birk, og at Ret sættes for begge Jurisdiktioner under et. For den ordentlige Ret er Tingsted og